



Дорогие члены общины, друзья и покровители!

Закончилось лето, и вместе с ним подходит к концу еврейский 5780 год. Наступает месяц элул, и мы находимся в преддверии Высоких праздников и ждем с нетерпением встречи друг с другом. В канун Нового Года правление общины желает вам и вашим семьям здоровья, счастья, мира и благополучия в наступающем 5781 Году!

Шана това!

Rachel Dohme, Ольга Герр и Peter Wendt

Несмотря на множество ограничений из-за пандемии короны, мы встречались в июле и августе на субботних богослужениях, на занятиях по немецкому языку и йоги в соответствии с правилами ДГМ (дистанция, гигиена, маски). Наша детская группа также регулярно собиралась до начала летних каникул; в конце учебного года с раввином Offenberg дети получили сертификаты, подтверждающие их успехи в учебе, и подарочную книгу (см. фотографии).

К счастью, в нашей синагоге достаточно места, но ношение масок во время богослужений и ограничение пения сильно влияет на радость и легкость празднования Шаббата. Мы также скучаем по киддушим за общим столом, которые так важны для всех нас, чтобы встречаться, обмениваться информацией, не чувствовать себя такими одинокими и, конечно же, чтобы подкрепиться за вкусно накрытым столом. Мы благодарим Любу, которая в эти последние недели пекла для нас халы. Летом мы имели возможность собираться в саду нашей общины и, если позволит погода, в ближайшие недели мы будем проводить наши богослужения на улице. Тогда мы сможем вместе сидеть, петь и есть без масок. Как будут в дальнейшем проходить наши мероприятия, зависит от процесса заражения в районе Хамельн-Пирмонт. Мы очень надеемся, что количество заболевших не увеличится, но от всех нас требуется внимание, сотрудничество и способность подстраиваться к сложившимся обстоятельствам. Наш дом, где мы встречаемся, может оставаться общественным местом только в том случае, если все будут соблюдать необходимые меры безопасности, где в шаббат каждого, кто приходит, будут приветствовать сердечным «Шабат Шалом», и где в пятницу вечером мы будем петь: «Хиней матов уманам шевет ахим гам яхад» «-« Как хорошо и приятно сидеть вместе, как братья и сестры ».

Межрелигиозный разговор

В рамках интеграционного проекта «Межрелигиозный диалог» на 26 июня была запланирована «Межрелигиозная женская встреча». Представители трех религий, иудаизма, христианства и ислама, хотели поговорить об истории и традициях своих религий и своейтеперешней жизни. Это должно было способствовать укреплению взаимопонимания и хороших отношений друг с другом. К сожалению, из-за пандемии коронавируса эту встречу пришлось отменить. Однако женщинам хотелось бы поддерживать связь друг с другом. Так возникла идея вступить в разговор с помощью переписки. Женщины из каждой общины разработали страницу формата А4, где рассказали о своем опыте или желаниях во время пандемии коронавируса. Из этих рассказов будет создан небольшой буклет, который получит каждая участвующая в мероприятии община, а также другие организации г. Хамельна.

Еврейская жизнь в сентябре

Вечером 18 сентября начинается для нас,евреев, Новый 5781 год, Рош ха-Шана. Программа праздников месяца Тишрей прилагается. Все богослужения будут проводиться с соблюдением требований, связанных с инфекцией коронавируса. Ежегодно в канун Высоких праздников мы посещаем кладбища, чтобы почтить память наших близких и членов нашей общины. Посещение кладбищ мы начнем 18-го сентября в 11:00 с кладбища на Scharnhorststrasse, а затем посетим кладбище «Friedhof am Wehl».

Осеннее дыхание сентября напоминает нам об урожае: поспели плоды, произрастающие на земле и на деревьях. Наступило время года, когда мы, евреи, отмечаем Высокие праздники и перед нами ставится вопрос: «А каковы плоды нашей жизни?» В праздник Рош ха шана мы отмечаем не только «День суда», когда Бог дает оценку нашим поступкам в прошедшем году, но также «День памяти», когда проявляется милосердие божье: вся наша жизнь проходит в напряженной ответственности за наши дела, в признании наших слабостей и веры в милосердие Бога, который нас не забывает. В эти дни нам предоставляется возможность корректировать наши ошибочные решения. Рош ха шана, «голова года», это день, когда мы едим яблоки и мед, когда мы желаем друг другу сладкого Нового Года. Затем наступают 10 дней осмысливания нашей жизни, когда предпринимаются конкретные шаги для возвращения к лучшему. Этот поворот, носящий как



внутренний, так и внешний характер, является персональным делом каждого отдельного человека. По истечении этих 10 дней наступает «Судный день» Йом Кипур, являющийся наряду с шаббатом одним из важнейших праздников года. Мы ищем примирения с Богом, и тот, кому позволяет здоровье, постится в этот день. Завершается Йом Кипур молитвами Изкор и Неила и прекращением поста.

Вечерняя служба Рош ха-Шана начнется в этом году 18-го сентября в 17:30. Мы завершим богослужение, попробовав круглую халу, яблоки и мед. Поскольку общее застолье в настоящее время невозможно, мы соберемся во внутреннем дворике общины. Раввин Ulrike Offenberg проведет 19-го сентября в 10:00 утреннюю службу Рош ха-Шана. Затем мы направимся к реке и совершим церемонию Таплах.

Мелодия Кол Нидрей, которую мы услышим в воскресенье 27-го сентября, откроет наши сердца и настроит нас на самый значительный праздник – Йом Кипур. 28-го сентября мы соберемся на утреннее богослужение, а после молитв Изкор и Неила мы завершим 25-ти часовый пост. Разумеется, дети, старики и больные могут не поститься. Для детей, посещающих школу, в бюро находятся формуляры, освобождающие их от школьных занятий в Йом Кипур.

Слово раввина

Просто все бросить, уйти и начать с нуля где-нибудь, где вас никто не знает - кому из нас иногда не приходит такая мысль? Открыть новую страницу или стереть прошлое со всеми его ошибками, обидами и конфликтами - насколько полезным будет такое кардинальное изменение! Но мы знаем, что это невозможно, мы не можем отказаться от своих привычек. Мы носим наши личные события с собой, как улитка свой дом. Избавиться от этого бремени невозможно, мы можем только облегчить его, приведя в порядок наш «дом». От какого же груза мы можем освободиться?

Чтобы облегчить нам этот трудный процесс самопроверки, в иудаизме есть институт высоких праздников. В течение нескольких недель в году от нас требуется оглянуться назад и разобраться с самими собой. Фактически, название «высокие праздники» не охватывает этот процесс; на иврите время раскаяния и покаяния называется «Ямим Нораим» – «грозные дни», иногда переводимые как «дни благоговения». Рош ха-Шана представлен как Йом ха-Дин, «День Суда», в который мы проходим перед Богом, как стадо овец перед пастухом, и Он присуждает нам, в соответствии с нашими действиями, будем ли мы записаны на хороший или плохой год, на жизнь или смерть. В Йом Кипур этот приговор будет скреплен печатью, и наши усилия продемонстрировать раскаяние особенно важны.

На самом деле само представление такого процесса очень пугающее, и многие из нас не могут связать это с традиционными образами и столь далеким представлением о Боге. Возможно, будет легче найти доступ к «Десяти дням покаяния», если мы будем понимать их как время встречи: встречи с самими собой, с нашими делами, нашими мыслями, с сокровенными мотивами наших действий. Что нами движет, почему мы так себя ведем? Каковы наши слабые стороны, каковы наши сильные стороны, как мы формируем наши отношения? Честная проверка неприятна, ведь это суждение о себе, но только эта критическая встреча с самими собой дает возможность чего-то вроде нового начала. Новое начало с собой, с окружающими нас людьми, примирение с прошлым и новые перспективы на будущее. Будем ли мы также стремиться к встрече с Богом в этом процессе, зависит от того, отводится ли место Богу в нашем собственном взгляде на мир. Каждый может ответить на этот вопрос только за себя, и в эти дни покаяния никто не застрахован от ожидаемых или неожиданных встреч.

Преобразование, которое столь важно для нашей жизни, - это не возвращение к безупречному началу, к первоначально белому, чистому листу. Это не остановка, а корректировка того пути, по которому мы идем. Именно эта способность к самоанализу определяет нашу человеческую уникальность. Израильский поэт Т. Карми пишет: «Надо привыкать начинать со старого и всегда завершать новым». Высокие праздники теряют свой пугающий ужас, когда мы рассматриваем их как возможность прийти от старого к новому.

Я желаю всем нам хорошего, здорового наступающего 5781 года.

Ваша раввин Ульрике Оффенберг

Религии совершают совместный путь на велосипедах

Мы как еврейская община Хамельна активно участвуем в том, чтобы содействовать миру и взаимопониманию. В рамках проекта «Межрелигиозный диалог» еврейская община г. Хамельна при поддержке интеграционного бюро г. Хамельна организует велосипедный пробег с посещением различных религиозных общин г. Хамельна.

В четверг 10 сентября с 16:00 до 18:00 состоится велосипедный тур, начиная от нашей синагоги, к другим различным религиозным домам г. Хамельна. Мы представим сначала нашу общину, затем направимся в ев.-реформистскую кирху на Hugenottenstrasse, затем в мечеть на Hunoldstrasse. В каждом из этих религиозных домов есть возможность узнать побольше о смысле и традициях каждой из трех религий.

Информационная встреча

В среду, 30 сентября, в 11.00 состоится информационная встреча «Облегчение правил приема еврейских иммигрантов» с социальным работником Земельного Союза еврейских общин Нижней Саксонии Маргаритой Сулович. Интересующихся просьба зарегистрироваться в бюро общины.

Выздоровление

Мы желаем скорейшего выздоровления всем тем, кто в настоящее время болен. Наши мысли и сердца с ними. Люди также болеют от одиночества. Кого вы можете посетить?

Пожертвования

Сердечно благодарим членов общины и ее друзей за пожертвования общине и на строительство синагоги. Мы благодарим: семью Veere, г-жу Scheunpflug, семью Овсиевич, г-жу И. Грач, г-на D. Vogelhuber, г-на А. Зырянова, г-жу U. Niedert и семью Dohme.

Да будут благословенны все, кто внес свои щедрые пожертвования.



Хевра кадиша

Быть членом Хевра кадиша является самой большой мицвой. Речь идет о ритуальном обмывании умершего еврейского мужчины (мужской группой) и умершей еврейской женщины (женской группой) и оказанием им таким образом последней почести.

Если в нашей общине есть люди, способные провести такой ритуал, обращайтесь, пожалуйста, в бюро.

Соболезнование

Мы выражаем соболезнования нашему уважаемому управляющему общины г-ну Heinrich Moos и семье в связи со смертью его матери Adolina Moos.

В связи со смертью Михаила Хазанова выражаем соболезнования его дочери Людмиле Дорошенко и другим родственникам. Похороны г-на Хазанова прошли на кладбище «Am Wehl».

Мы также выражаем искренние соболезнования нашему члену общины Аркадию Зырянову в связи со смертью его жены Эмили Шеемковой, которая скончалась после продолжительной болезни. Похороны состоялись 24 августа под руководством раввина др. Ulrike Offenber.

Да утешатся скорбящие среди печали Сиона и Иерусалима.

Годовщина смерти в сентябре

Самсон Аврус – 03.09.1999 / 22. элул 5759

Да будет сохранение памяти о нём благословением для нас. Каддиш мы прочтем на наших богослужениях вместе с родственниками. Поминальные свечи можно приобрести в бюро общины.

В связи с актуальным поводом мы хотим сообщить, что могилы на нашем общинном кладбище являются инди видуальными и в них нельзя погребать последующую урну.



Шалом,

ваше правление и раввин

Jüdische Gemeinde Hameln e.V.

Mitglied der Union progressiver Juden in Deutschland

Mitglied der Weltunion progressiver Juden

Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Bürenstrasse, Synagogenplatz 1, 31785 Hameln • Tel/Fax: 05151/925625

www.JGHReform.org • Email: igh@ighreform.org

Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf

Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915

Email: racheldohme@ighreform.org

Sparkasse Weserbergland IBAN: DE47 2545 0110 0031 030380 BIC:NOLADE21SWB



Высокие праздники 5781/ 2020
с раввином Dr. Ulrike Offenberg

Рош ха Шана

Пятница, 18.09. 11.00–13.00 Посещение кладбищ на Scharnhorstrasse und «Am Wehl»
17:30 Эрев Рош ха Шана

Суббота, 19.09. 10:00 Утреннее богослужение Рош ха Шана
12:30 Киддуш и изучение Торы
13:00 Церемония ташлих у реки

Йом Кипур

Воскресенье, 27.09. 18:30 Кол Нидрей

Понедельник, 28.09. 10:00 Утреннее богослужение Йом Кипур
18:00 Вечернее богослужение Изкор и Неила

Суккот

Пятница, 02.10. 16:00 Занятия с детьми и украшение сукки
17.30 Празднование Суккот

Суббота, 3.10. 10:00 Утреннее богослужение Суккот

Шемени Ацерет и Симха Тора

Пятница, 09.10. 16:00 Занятия с детской группой
17.30 Празднование Симха Тора

Суббота, 10.10. 10:00 Утреннее богослужение Симха Тора

Всего доброго в Новам 5781 Году!

Программа на Сентябрь 2020 • Ав–Элул 5780, Тишри 5781

Внимание! Фаина Пельц с 14.09. по 28.09.20 в отпуске

Четверг, 10.09. 16:00–18:00 Проект «Межрелигиозный диалог», Религии совершают совместный путь на велосипедах. При дружеской поддержке BAMF

Пятница, 25.09. 14:55 Радио NDR «Шаббат шалом», Слово о шаббате от раввина Ulrike Offenberg

Среда, 30.09. 11:00 Информационная встреча «Облегчение правил приема еврейских иммигрантов», с социальным работником Земельного Союза еврейских общин Нижней Саксонии Маргаритой Суслович.

Время работы бюро: Пон.–Пят.; 09:00–17:00

[Российский](#)